

RUSSIAN IS THE LANGUAGE OF LUXURY®

ЕВРОПА[®]

ВСЯ

4/2012 juli – august

5,00 €

ЯЙВИНСКОЕ
ПОРЕЧЬЕ
– ТЕРРИТОРИЯ МЕЧТЫ!

КАРОЛИНА
FOREVER!

ABBEEY ROAD
В СУДЬБЕ BEATLES

ПЯТЫЙ
ЭЛЕМЕНТ
ЛЕ КОРБЮЗЬЕ

SUMMER
DREAMING

НА ПРОВОДЕ: БЕРЛИН, АЛМАТЫ – АСТАНА, КИШИНЕВ, КИЕВ!

V S Y A E V R O P A R U S S I A N L U X U R Y M A G A Z I N E

4/2012 июль – август

A 5,20 € / CH 8,10 € / IT 5,50 € / NL 5,50 € / B 5,20 € /
LU 5,20 € / R 10,50 € / CZ 11,00 € / H 11,40 € / U 15,20 € / G 18,00 € /
SK 11,90 € / T 19,00 € / L 19,50 € / V 19,50 € / PL 25,70 € / Z 19,50 € / NO 31,00 € /
DK 35,20 € / CY 5,00 € / (2,39 €) / SK 162,60 € / KR 15,40 € /





**Чтобы лучше
узнать город,**
отправляйтесь на прогулку по небольшим улочкам и не отказывайте себе в удовольствии посидеть в небольшом кафе на берегу Рейна.



Чего стоит избегать...

...хвалебных слов в адрес Кёльна и его жителей. Неважно, идет ли речь о карнавале, пиве или спорте, – оба города находятся в жесткой конкуренции.

...стремления ночью поближе изучить железнодорожный вокзал. Если вы прибыли в Дюссельдорф поздним вечером, то стоит воспользоваться выходом на Конрад-Аденауэр-платц, все остальные мало освещены и потому небезопасны, особенно для женщин.

...принимать всё близко к сердцу. Дюссельдорфцы порой весьма прямолинейны, а их излишняя говорливость – пример рейнской жизнерадостности. Довольно угрюмые кельнеры в пивных никогда не будут вам «выкать», равно как и те, с кем вы встретитесь у стойки.

Увезти на память...

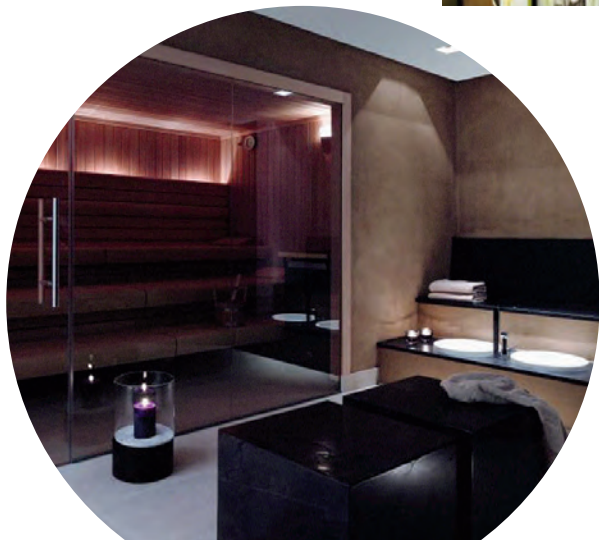
...можно, к примеру, ликер Killepitsch (большой выбор у Буша на Flingerstraße 1); оригинальную горчицу Löwensenf – ее лучше покупать в Музее горчицы, что на Bergerstraße 29; куваркающиеся фигуры из высококачественного фарфора, продаваемые у «Францен» на Кёнигсallee, или из марципана – в кондитерской Хайнеманна.



Расслабить душу и тело...

...можно, к примеру, в Моментум SPA.

Его строго элегантная архитектура в сочетании с изысканным дизайном интерьера в теплых коричневых тонах – наслаждение для взора. «Островок спокойствия» среди суеты жизни рождается из единства света, тепла, звуков и позитивной энергии. Клиентам здесь предлагается программа, направленная на гармонизацию всех органов чувств.



Ювелирная поэзия

«Будучи совсем ребенком, я могла часами бродить по побережью в поисках ракушек причудливой формы, невероятных тоналностей. Принося домой ценный груз, будто погружалась в свой фантастический мир... мир камней. ...Тогда и зародилась мечта...»

Эти строки из интервью азербайджанской поэтессы Лейлы Джафаровой помогают понять истоки увлеченности мастера своим ремеслом – начало было положено в 2007-м в сотрудничестве с итальянской компанией. Некоторое время спустя был учрежден собственный немецкий бренд Jafarov, а в июне 2011 года открыт бутик в Дюссельдорфе. Европейский истеблишмент принял продукцию марки, равно как и саму концепцию «ювелирной поэзии», воплощаемой в жизнь семейным дуэтом Джафаровых. Супруг Лейлы – художник, архитектор Юсиф Джафаров – переводит на «профессиональный язык» ее эскизы. Каждое ювелирное изделие Jafarov – фантазия на тему магии формы. Натуральный жемчуг, обрамленный золотом и сверкающими драгоценными камнями, позволяет уловить шум морского прибоя, а великолепные камни из Мадагаскара, Боливии, Африки и Индии, ограненные в ювелирных мастерских Германии и Италии, превращаются в совершенные произведения ювелирного искусства.



JAFAROV
Königsallee 36 | Kesting Galerie
40212 Düsseldorf
Тел: +49 (0)211 167 52 884.
Fax: +49 (0)211 167 53 486.

Эл. почта: kontakt@jafarov.de

Часы работы:
пн – птн: 11.00 – 19.00,
суб: 11.00 – 18.00.